

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI  
Fakulta filozofická  
Katedra anglického jazyka a literatury

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE  
(Posudek vedoucího)

Práci předložil(a) student(ka): Kamila Potužáková

Název práce: Religion and Spirituality in the USA – An Analysis of Selected Marginal Religions and Spiritual Trends with Translation and Glossary

Hodnotil: Skyland Kobylak, Bc. – KAJ / FF

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Cílem práce bylo prozkoumat náboženství a spiritualitu v USA na základě marginálních náboženství a zpracovat krátký překlad s komentářem. Příloha práce obsahuje glosář pojmu z různých náboženských směrů obsažených v práci. Cíle práce byly splněny.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Práce není jedinečná, co se týče tvořivosti, ale poskytuje ucelený přehled o marginálních náboženských směrech ve Spojených státech. Práce je obohacena překladem a glosářem pojmu. K práci autorka dále přikládá statistiky týkající se členů náboženských skupin v USA.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Práce v některých částech vykazuje velmi silnou závislost na zdrojích. Jazykový projev má některé menší nedostatky, text je však přesto souvislý a srozumitelný. Kapitoly a jednotlivé části jsou logicky členěny, bibliografie, citace a přílohy jsou v pořádku. Co se týče grafické podoby, písmo je poněkud větší, než je doporučeno a odstavce nejsou zarovnané do bloku, čímž práce ztrácí na celkovém vzhledu. Práce však odpovídá ostatním nárokům kladeným na bakalářskou práci.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Práce je zajímavá tím, že se spíše zaměřuje na některé marginální náboženské směry (např. druidismus, wiccanismus atd.) a je obohacena překladem indiánské legendy (z AJ do ČJ), čímž sice získává na originalitě, ale celkově nepřináší nové myšlenky do této oblasti a působí jako ucelený přehled těchto náboženských směrů.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

1) Dokázala byste říci nějaké informace ohledně počtu členů církve scientologie v USA a dokonce v České republice? Proč myslíte, že jejich počty tak výrazně rostou?

2) Proč si myslíte, že počet ateistů ve Spojených státech (a v mnoha jiných zemích) roste?

3) V souvislosti s hispánskou populací žijící v USA jste Samuela Huntingtona. Jak budou hispánské populace dále ovlivňovat náboženské trendy v USA?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobré, dobré, nevyhověl):

Datum: 17.5.2013

Podpis:

